Svet
Evropske unije

Bruselj, 30. marec 2015
(OR. en)

7261/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 16
RELEX 230

PUBLIC

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: **3379.** seja Sveta Evropske unije
(ZUNANJE ZADEVE) 16. marca 2015 v Bruslju

KAZALO

Stran

1. Sprejetje začasnega dnevnega reda 3

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Odobritev seznama točk pod „A“ 3

3. Afrika 4

4. Libija 5

5. Vzhodno partnerstvo 5

6. Razno 5

PRILOGA – izjave za zapisnik Sveta 6

*

* *

1. Sprejetje dnevnega reda

7118/15 OJ/CONS 16 RELEX 215

Svet je sprejel navedeni dnevni red.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Odobritev seznama točk pod „A“

7120/15 PTS A 23
+ ADD 1

Svet je odobril seznam točk pod „A“ iz dok.:

1) 7120/15

2) 7120/15 ADD 1:

9. Bosna in Hercegovina
   – osnutek sklepov Sveta
   6990/15 COWEB 13 PESC 253 COPS 64 CSDP/PSDC 127
   odobril Coreper (2. del) 16. marca 2015

10. Osnutek sklepov Sveta o regionalni strategiji EU za Sirijo in Irak ter grožnji, ki jo pomeni ISIL/Daiš
   7247/15 COPS 75 COMAG 49 COMEM 57 PESC 295
   CSDP/PSDC 143 COHAFA 33 SY 3
   odobril Coreper (2. del) 16. marca 2015

11. Sklep Sveta o začetku vojaške svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUMAM RCA) in spremembi Sklepa (SZVP) 2015/78
   7018/1/15 REV 1 CSDP/PSDC 138 PESC 258 COAFR 92
   RELEX 200 CONUN 48 CSC 60 EUMAM RCA 21
   5919/15 CSDP/PSDC 63 PESC 129 COAFR 45 RELEX 93
   CONUN 24 CSC 25 EUMAM RCA 9
   odobril Coreper (2. del) 16. marca 2015

12. Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi v imenu Unije Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Srednjeafriško republiko o statusu, ki ga ima v Srednjeafriški republiki vojaška svetovalna misija Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUMAM RCA)
   7015/15 CSDP/PSDC 129 PESC 257 COAFR 87 RELEX 198
   CONUN 45 CSC 59 EUMAM RCA 20
   6607/15 CSDP/PSDC 106 PESC 214 COAFR 69 RELEX 165
   CONUN 32 CSC 47 EUMAM RCA 16
   odobril Coreper (2. del) 16. marca 2015

13. – Sklep Sveta 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji
– Uredba Sveta (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo
– osnutki pisem
7188/15 PESC 281 RELEX 224 COEST 99 FIN 205
odobril Coreper (2. del) 16. marca 2015

Izjave o teh točkah so v prilogi.

3. <u>Afrika</u>

a) Osnutek sklepov Sveta o političnih razmerah v Burundiju v predvolilnem obdobju
7081/15 COAFR 90 ACP 39 RELEX 210
+ COR 1 (en)

b) Osnutek sklepov Sveta o Akcijskem načrtu za Gvinejski zaliv za obdobje 2015–2020
7082/15 COAFR 91 ACP 40 PESC 269 RELEX 211 JAI 168

c) Osnutek sklepov Sveta o Maliju
7180/15 COAFR 100 ACP 44 PESC 280 DEVGEN 31 COTER 45 COMAG 42 COHAFA 28 RELEX 223

d) Osnutek sklepov Sveta o eboli
7173/15 COAFR 99 COHAFA 27 SAN 70

<u>Svet</u> je opravil poglobljeno razpravo o odnosih EU z Afriko, v katero so bila vključena vprašanja miru in varnosti, blaginje in partnerstva. Ministri so poudarili, da mora EU še naprej podpirati izgradnjo zmogljivosti v Afriki. Soglašali so, da so na tej celini gospodarske in politične priložnosti. Po njihovem mnenju so ključna horizontalna vprašanja, o katerih se je treba pogovarjati z afriškimi predstavniki na mednarodnem prizorišču, obdobje po letu 2015, energija, podnebne spremembe in preprečevanje terorizma.

Poleg tega je Svet sprejel sklepe o političnih razmerah v Burundiju v predvolilnem obdobju (dok. 7170/15), o Akcijskem načrtu za Gvinejski zaliv za obdobje 2015–2020 (dok. 7168/15), o Maliju (dok. 7203/15) in o eboli (dok. 7200/15).

4. Libija

– Osnutek sklepov Sveta
7197/15 LIBYE 5 COMAG 44 PESC 283

Svet je opravil izmenjavo mnenj o političnih in varnostnih razmerah v Libiji. Svet je poleg tega sprejel sklepe o Libiji iz dok. 7241/15.

5. Vzhodno partnerstvo

Svet je izmenjal mnenja o pripravah na vrh Vzhodnega partnerstva v Rigi (21. in 22. maj 2015) za razpravo o Vzhodnem partnerstvu na zasedanju Evropskega sveta 19. in 20. marca 2015.

6. Razno

Pod to točko ni bilo nobenih vprašanj.

****

IZJAVE ZA ZAPISNIK SVETA

K točki 1 s seznama točk pod „A“: **Odnosi z Ukrajino**

– **Osnutek sklepa Sveta o stališču Unije v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, glede sprejetja priporočila o izvajanju pridružitvenega načrta EU-Ukrajina**

IZJAVA ZDRUŽENEGA KRALJESTVA

„Združeno kraljestvo podpira pridružitveni načrt EU-Ukrajina z vsebinskega vidika.

Združeno kraljestvo ugotavlja, da ima v skladu s sodbo Sodišča v zadevi C-399/12 Nemčija proti Svetu in po sprejetju Uredbe 232/2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva ta pridružitveni načrt pravne učinke v smislu notranjega pravnega reda Unije. Zaradi tega je sedaj ustrezno, da se stališče Unije glede tega pridružitvenega načrta sprejme s sklicevanjem na sklep Sveta, ki bo temeljil na členu 218(9) PDEU.

Združeno kraljestvo pa ne glede na to želi, da se zabeleži naslednje: ker je pridružitveni načrt, priložen sklepu Sveta, zgolj priporočilo Pridružitvenega sveta, ustanovljenega s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, lahko po njegovem mnenju z vsebinskega vidika vsebuje le politične zaveze, ki pa pogodbenicam sporazuma ne nalagajo novih pravnih obveznosti. Združeno kraljestvo svojega strinjanja z načinom sprejetja tega pridružitvenega načrta ne šteje kot precedens za sprejemanje pridružitvenih načrtov v prihodnje. Način sprejetja drugih pridružitvenih načrtov bo obravnavan za vsak primer posebej.“

K točki 4 s seznama točk pod „A“: **Osnutek sklepa Sveta o stališču Unije v okviru Pridružitvenega sveta, ustanovljenega z Evro-mediteranskim sporazumom o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani, glede sprejetja priporočila o izvajanju akcijskega načrta EU-Tunizija, ki uveljavlja privilegirano partnerstvo (2013–2017)**

IZJAVA ČEŠKE REPUBLIKE

„Češka Republika želi opozoriti na politični pomen akcijskega načrta za obdobje 2013–2017 in izraža popolno podporo sprejetju njegove vsebine.

Vendar meni, da člen 218(9) PDEU ni prava postopkovna pravna podlaga za sprejetje omenjenega akcijskega načrta ali sprejetje podobnih aktov v enakem kontekstu, saj so ti akti pomembni politični dokumenti, ki imajo politični učinek, ne pa tudi pravnega učinka. Razmerje med omenjenim akcijskim načrtom in Uredbo (EU) št. 232/2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva ne spremeni navedenega dejstva, saj je preveč ohlapno, da bi spodbudilo pravni učinek akcijskega načrta v smislu sodbe v zadevi C-399/12 *Nemčija proti Svetu*. Češka meni, da se razlaga člena 218(9) v navedeni zadevi s strani Sodišča ne more uporabljati v sedanjih okoliščinah ali za status akcijskega načrta oziroma podobnih političnih dokumentov, sprejetih v okviru drugih pridružitvenih sporazumov.“

IZJAVA ZDRUŽENEGA KRALJESTVA

„Združeno kraljestvo podpira vsebino akcijskega načrta EU-Tunizija, ki uveljavlja privilegirano partnerstvo (2013–2017).

Ugotavlja, da ima ta akcijski načrt na podlagi sodbe Sodišča v zadevi C-399/12 *Nemčija proti Svetu* ter po sprejetju Uredbe št. 232/2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva pravni učinek za namene notranjega pravnega reda Unije. Posledično je zdaj primerno, da se stališče Unije o tem akcijskem načrtu sprejme ob sklicevanju na Sklep Sveta, sprejet na podlagi člena 218(9) PDEU.

Vendar želi Združeno kraljestvo potrditi svoje razumevanje, da lahko vsebina akcijskega načrta, priloženega Sklepu Sveta, ki je priporočilo Pridružitvenega sveta, ustanovljenega z Evro-mediteranskim sporazumom o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani, zajema le politične obveznosti, v skladu s katerimi pogodbenicam zadevnega sporazuma niso naložene nove pravne obveznosti. Združeno kraljestvo poudarja, da njegovo soglasje k načinu sprejetja tega akcijskega načrta ne pomeni precedensa pri sprejetju prihodnjih akcijskih načrtov. Način sprejetja drugih akcijskih načrtov bo obravnavan v vsakem primeru posebej.“